

ପାତ୍ରକାଳ ଚନ୍ଦ୍ରମାର୍ତ୍ତ

ବାହ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ଶକ୍ଲିଂଫ୍ରେଣ୍ଡର୍ସ୍‌ର ଅଧିକାରୀଙ୍କ



ବ୍ୟାକ୍ୟ ଓ ପାଠିଲାଗି ରୁକ୍ଷବାଦ୍ୟ



№ 13
შინაარსი:

1. მეთაური: а) ოფიციალური კომისა თუ გაუგებრობა?!
- б) წაჯექ-უკუჯევნობა აახალ კლუბშია
2. გ. ქუჩიშვილი—აღმაფრენა
3. მიწიშვილი—სიჩმარი
4. ალ. ცირეკიძე—ია
5. ვახ. კოტევიშვილი—შავი წიგნი, შ. არაგვისპირელის უშმაქედება)
6. ჯარისკაცი 8. ლოდჯანიძე—ხმა ბრძოლის ველიდან
7. თ. აბელ ი. ჩილოვაშვილი—უსა-მართლობ დასჯილი
8. დ. თურდოსპირელი—სიყვარული
9. აკაკის ნაცვესხვი
10. დ. მესხი—მოწყვრისულია (დასასრული)
11. შალვა დადანი—გასული სტენი 11
12. ანა გართავა — ქართველის „მა-ტიპა“
13. ჭიჭიშვილი—სიდინ აღმოცენდა ჩევნში აზნაურობა (ზეპირ-გადმოცემა)
14. გ. გარენიკი—ქართული სცენის ქუ-რუმი, ვლ. ს. ალ. მუხრაშვილი
15. ქართული სახიობი
16. წერილი ამბები სურათები; განცხადებანი.

ს ა ს ა ზ ი ნ ი თ ი თ ა ტ ი ნ ი

კერიას, 29 მარტს შუაღლის 12 საათზე ქართველი მსახიობინი ვალერიონ გუნიას მეთაურობით გამრთავენ იავ-ფასიან სახილხო წარმოდგენას. წარმოდგენილი იქნება ცნო-ბილი ისტორიული ტრამ 5 მოქ. ქრისთავისა

სამუშაოები

- მონაცილებას: ქ. ქ. ნ. დავითაშვილი, ელ. ჩერეკ-ზეშვილი, ნ. თაძევ; ბ-ნი: ა. აღვაძეშვილი, მგალობ-ლოშვილი, ი. ივანიძე, პ. ფრანგიშვილი, ვ. ვ. გუნია, ს. რომინშვილი, ი. ეგიძე, ვ. გამჭულებელი, ნ. კო-ცხაშვილი, ლ. თელავიშვილი, ი. მამიაშვილი, ნ. ჩაგუნაშვილი, შ. საფარიშვილი და სხ.
- ადგილების ფასი სამი შეარიდან 2 მანათამდე დღისში შუაღლის 12 საათზე დადგენება მისამართებული იყოდება თერტიანებაში რეგისტრით ვალ გუნია

ქ ვ ი ს ე პ
პროცესისორის ქ. ს. სავლეოიანის
(სამხედრო ქუჩისა და გოლოვინის პროცესი
ცის კუთხი), (5-2)

- 1 2 3 4 5 6
ხელისმომწერთა საყურადღებოდ
კინც ქურნალის სელმოსაწერ კუთვნილ
გადასახადს არ შემოიტანს, მომავალი
გვირიდან ქურნალი იღარ გაეგზავნება.
- 7 8 9 10 11 12
ზ. ჭიჭინიძის

აჭარის შესახები წიგნები

1. მსამალეთის ყოფილი საქართველო ფ. 50.
 2. მუჟავირი ანუ დიდი გადასახლება ქართველ მამადიანთა ფ. 50 კ.
 3. ქართველ მამადიანთა სოფლები საქართველოში ფ. 60 კ.
- ისყიდება „განთიადი“-ს კინტრაში გ.
მ. მახრაძესთან (მხედვილის პრ. № 18) ფოსტით მისამართი: თიფლის. 2-ა ტუ-
მა-ნოვსკა, № 32. ვახ. ჩიჩინაძე — ვინც ადოლინებავან — ზ. ჭიჭინიძისგან — განწერს გახაგზავნი ფასი არ გადადება. (5-2)

ს ა ს ა ლ ს ი ს ს ა ს ა ლ ი

- დ ი ლ ი თ
დღეს, 29 მარტს მსახიობი პლ. შანშიაშვილი გამარითავს წარმოდგენას. მონაწილეობას მიღებები: ბ.
3. გუნია, ივანიძე, ეგიძე
წარმოდგენილი იქნება

ურევლი პარასტე

- ტრაგედია 5 მოქ. გუსტავეს
მონაცილებას მიღება: ქ. ქ. ანგარა, რუსპირელი,
ბ. ბ. ვ. გუნია, ი. ეგიძე, ი. ეგიძე, შანშიაშვილი,
სალავა, სარულა, და ანაშვილი.
დასტური 12 ს. საათზე
დადგენების ფასი 60 კაპ. 10 კაპ.
გამოშენების სუსამისამართში



№ 13

დალიცალი
8 8 8 6 6

№ 13

კ 3 0 ს 2 9 8 6 6 6 0

1915 წ.

29 8 6 6 0

თვალსუფრინობა
თუ
გაუგებრიბა?!
როს ამაგი არც ისე ხანმოკლე და მყირე,
რომ ჩასხე დიდ კამაი იყოს საჭირო...

კუვლა ჩერგანში ეს კარგად იყის და
მიუხედავად ამისა, ჩერგის პრესის ორ ბანაკ-
ზე გაცარებით ეკამითებინ ერთიმნ ც—ს—არა
ერთს ეკუთრის მუნ უფლება, არა მეორეს.

რა ნიშანას ეს? — თვალსუფრინობა თუ
გაუგებრიბა?!

ჯერ სახალხო სახლი დაფუქნებული არც
კი იყო, რომ სახალხო წარმოდგენების მარ-
თველნი და მათი მახლობელნი დღე-ღამ იმას
ცდილობდენ, მუდმივი, შესაფრი და ყოველ
მხრიց მოწყობილი ბანა გაჩინათ.

ეს ჩატვრი საქმედ აქიეს ქმ. ზუბა-
ლაშვილებმა ნეტარხსნენგბულ თავს მამის
კ. ი. ზუბალაშვილის სახლსოფალ.

აშენდ სახალხო სახლი, რომლის პატ-
რინობა ქალაქს მიერდო.

სახალხო წარმოდგენების მართვას ფარ-
ოო ასპარეზი გადაშალა, მაგრამ სახალხო
წარმოდგენების სამართვად საჭირო იყო
ძლიერი და ნდობით აღჭურვილი ხელი, რომ
საქმეს სათანადო გასძლოლოდა (წინაა სა-
ხლ ხმ წარმოდგენების მართველი წრე თვი-
ცალურად არ არსებოდა). ამიტომც იყო,
რომ ქლავება ქრონული წარმოდგენების ხელ-
მძღვანელდ ქართ. დრომ. საზ მოწვია.
დასამ. საზ. გამეგობამ თავს მხრით დანიშნა
გამოცდილი რეჟისორი, რომელსაც თვისი

წლიურად 5 გ., ხანგარ წლით 3 გ., ცალ-
კე ნომერი 10 კ. ხელი მომზება მისამართი „სო
რავანის“ სტამბული. მისამართი: თიფლის
რედ. „თეატრი და ცხოვრება“ 1. იმედავილი

ხელ-მოუწვერელი წერილები არ დაბეჭდე-
ბა. — ხელთნაწერები საკირივოს მართვის „შეს-
წორებულის“. — რდაც ქართული პირის მო-
ლაპარაკება შეიძლება, სორავანის“ სტამბის
კანტიკაშვილის — დილია 9—2 ს., სალმართი
5—7 ს., ტელეფონი № 15-41

პასუხისმგებლობით უნდა ემართა ქართული
წარმოდგენები. დროის განვალობაში შეიქმ-
ნა ქართ. სას. წარმ. შმართველი წრე, დამტ-
კიცებულის წესდებით, რომელიც დღემდე
თვისდა სასახლოთ და ხორის სასიკეთოდ
ნაკარის მოვალეობას კეთილსინდისერად უძ-
ღვება. ამ წრემ უკვე მოიპოვა ზემომრივ
იურიდიული უფლება, რომ უფრო უტრის
პატივისცემით მოეცყრან.

და ეს ასე იქნება: ვინ გამედავს მას
წინ გადაღიბოდას!

მაგრამ სახალხო თეატრის წინსვლა ქარ-
თული საცეკვის ხელონების აღრიძინება-
განვითარების გარეშე, წარმოუდგენ ერთა:
რაც დრო მიღის, სახალხო თეატრის შეკვ-
ლაც ესთეტიკური გემოვნება უკითარდება,
უფრო უკეთესად დაგმუშავით და
სინამდივლით გაპროცებულ წარმოდგენებს
მოიხილოს. ამიტომაც თვით სახალხო თეატ-
რის მცენერება ვალია ხელი შეუწყონ თვით
სამშობლო სცენის ხელოვნების გაცურებებინა
აყვავებას და მათ მუშავთა რაოდენადმე
უზრუნველყოფას.

არ უნდა დავივიწყოთ, რომ ქართული
თეატრის დაბაზის დაწვის ზემდეგ ქართუ-
ლი სცენის ქურუმი უკერძოდ დარჩენ (შემ-
თხვევითი დღეებით თუ სარგებლობდენ სა-
ხლოთ სახლში) და ამითი უწარმოდგენებიდ
დარჩა ქართველ საზოგადოების დემოკრატი-
ული ნაწილი—საშუალო წოდება, — რომელ-
საც სცენის მოყვარეთა წარმოდგენები სა-
ხლი ვერ დააქმაყოფილებს: რა უნდა
ქმნას მასწავლებლთა, მოხელეთ, ვეკილთ,
წვრილ ვაჭართა და სხ. წოდებაზ, უთეატროდ

დარჩენილმა, რომელმაც ასე თავაგანდებით
დაიწყო სიარული სახალხო სახლში, ქართ.
მსახ. ა ხნავობის წარმოდგენებზე

ერთად ერთი გზაა სახალხო სახლში
ქართული წარმოდგენების დღეები შეუ ვანა-
წილდეს, —დასმა და სცენის მოყვარეთ, წერებ
თავთვევის წარმოდგენები მართონ. მართ-
ლია, დასს მურა დღეები არ ეყიფა, მაგრამ
ისიც არ შეიძლება, და ამას, გვ. ლიკი, ვერც
დრამ. საჩ. იჩავს, — რომ სახალხო წარმოდ-
გენების სკეპ შეცვრდებ და იმ სახლში, რო-
მეც იც განაცუთორებით ხალხის თვის არის
აშენებული. .

სწორედ ამ თვალისაზრისით უნდა იხელ-
მძღვანელოს სახალხო სახლის ღერების
განვითარებელმა საქ ლაქო კამისამ და
ყველა იმან, ვისაც რაიმე კავშირი აქვს ამ
საქმესთან.

უნგბარი ქართველიმა გულდამშეიცდებით
ამისისუნთქა: მაღლობა ღმერთს, იქნება ახ-
ლა უფრო უკეთ წავიდეს საქმე, — ნიკორე-
სად თუ ვიღებრულდებით წყვლინითა კლუ-
ბისათა, უგძა სულიერად შევიძინოთ რა-
შო.

မောက်မှ... အနာဂတ် ၁။ ဦးဝင်္ဂီဒာ: တွေ့သွေ့ပျော် တွေ
ကုန်ဖွေတွေ၊ ရိုံးပြော ဂာလာဒါနွေးပြော၊ — စလျှော်လာလွှာ
ပျော်ဘာလာ ပုံလုပ်သွေ့ပြော၊ ဦးဝင်္ဂီဒာ နာဖိုလမာ ပျော်
ဘာလာ

საქმე არჩევნა კი არა - გარჩევათ, უთხეს და უკვე არჩეულებს შეორებ არჩევნებზე ისეთი „მეტებულალი“ წარინიჩნდოს, რომ წინად არჩეულებმა ფაზა კი ჰქონდეს: ღმერტობა თქვენ ც შეგრძელებინოთ და თქვენ არჩეულ-თან მომზადებინოთ...

ଦ୍ୟା ଯିନି ଗାମିତିଶ୍ୱର୍ଯ୍ୟକୁ ହାତ କଲାଏ
ଶାଇ ଗାଗନକିଳା ଆସିଥିଲା „ଦ୍ୟାମହାଲୋପିତ“
ଅଳିକ୍ଷେପ୍ୟଙ୍କିତି? — ଯାତ୍ରି ଯାତ୍ରି ସାଲାମି ଶ୍ରୀକୃତ୍ୟା-
ଲ୍ଲାହୂ, — ଗ୍ରେହକରିତା ଅମିଶ୍ରବ୍ୟାମିତିର୍ଯ୍ୟ — ସାଖାଗାଲେ ସାଫ୍-
ମେ କ୍ରିତାରେ ଗ୍ରାମକ୍ଷେତ୍ରରେ ..
ଗାଗନକିଳା?!

აკი ამიტომაც არის ჩვენი საზოგადო
საქმეები ერთ ადგილს გაყინული.

ერთი გზაა: ან კლუბის მამასახლისნი
ურთიერთის ნლობით და მთელის კრების
დიდისაშინის უმეტესობით უნდა აჩრჩენ, ან უ
მთელმა კრებამ ერთი მამასახლისი მოწვეოს
და მასთან შეთანხმებით ააჩრიოს მამასახლის-
თა საბჭო რა იზავთ, მრავალთავიანობა და ერთ
კეყიანობა-თაოსნობა, სამწუხაროდ, ჯერ კიდევ
ვერ გამოგვიჩინა ..

ତୁ କ୍ଷୁଣ୍ଣିବିନ୍ଦୁରେହି ଏଥି ଗ୍ରଦ୍ଧିରେ ଏକ ଲୋକ-
ଶଙ୍କା - ମାରାର ଚାକ୍ରରେ ଉପରେକ୍ଷିତ କିମ୍ବା ଲୋକ
ନିର୍ମାଣରେହି...

აღმაფრენა

მოდის, მოდის გარიერავი,
შეგმერთალ ლამეს მჟე ჩდით ჰსერავს!
და ლილის მზე, სხივ-დაუღავი
მთის მწვერვალებს წითლად ჰეტრავს!

ფრთხები! ფრთხები! მალე ფრთხები!
მსურს ავიქტა ლალის ცაზე!
მსურს საკსებით განკიცადო
ჩემი ქვეყნის სილამზე!

მიხარიან! გული ღელავს!
შენქბრ ღელავს გული, ველო!
და მიყვარხარ! სულ მიყვარხარ,
ართხოელო საქართველო!

ଓଡା, ଝରନ୍ତୁବୀ! ମାଲ୍ଯ, ଝରନ୍ତୁବୀ!
ଜମାଝର୍ଣ୍ଣିଙ୍କ ମିଥ୍ୟେବେ କାହିଁ!
ମୁଖୀରେ ମିଥ୍ୟେ ଏଇବୁପ୍ରେକ୍ଷା!
ମୁଖୀରେ ଶୁଣୁଅର୍ଦ୍ଦ ହରିନ୍ଦନବୀର କିମ୍ବାଶିଳ

J. M. H. D.



არჩილ ჯორჯაძე
გარდაცვალებიდან ორი წლის შესრულების გამო

ს ი ზ მ ე რ ი

მე გაშინ მექინა... ღრმად მექინა და
სიზმარში ვიყავი. და სრუმარი იგი იყო სა-
უძინელი, შექმარავი... და ციფი ოფლი მდიოდა
ტანზე...

მესიზმრა, ვითომო თვალ-გადაუშვდე-
ნელ დაბლობზე ვიდექი. ირგვლივ არაეითა-
რი მცენარეულობა არ იძრდებოდა. მხოლოდ
შორის, იქ, სადაც მიშა ზეცას უერთდებოდა,
მოსანდო შორეულ ტყის ზოლი, მოსინდა
კვაბლი, ვით ნისლი, მიწისაგან ანაორთქლი...
მეორე მხედვები - ზღვა, მაგრამ ზღვა იგი
ოთიქოს შეზრდოდ ხმელეთს, და ვერ გარ-
ჩევდ სად იწყებოდ ზღვა, სად თავდებოდა
ხმელეთი...

და ირგვლივ სიჩუმე იყო...

არ ისმოდა არაეითარ არსო ხმა და მე,
ერთად ერთი სულიერი, რაღაც განგვით მე
უდაბნოში გადმოვარდნილი, ვიდექი ერთ
ლაგას და გაესცეროდი თვალ-გადაუშვდე-
ნელ სივრცეს... ვიდექი და შიშის ურუანტე-
ლი მიყვითა ტანშა. მეშინოდა ამ მარტო-
ბისა, მეშინოდა ჩემი ხმისა, ჩემი ლანდისა,
მეშინოდა თვით ჩემი თავისა. .

*) ჩევნებან დამუშავებელ მიხეხთა გამო ეს „სიზ-
მარი“ საალფომა ნომერში ვერ დიდებეჭა. სად.

და შიშის გასაქარვებელი ვიწყე სირ-
ბილი...

ვიდოდი დღით, ვიდოდი ღამით... ვი-
დოდი მზისა და ვარსკვლავთა სინათლეზე ..
და მშიერი, მწყურვალი, დაქანული და
ღრმე მახდილი, მივედი იქ, სადაც ზღვა
ხმელეთს პირსა ჰანდა... სადაც იწყებოდა
ულრნი ტყე და იყრგებოდა ნასხი მხეცა
მიერ თელილი გზისა...

და ვიჯერი ხის ძირს და გაესცეროდი
მზის სხვებზე მოელვარე ზურმუხტის ზღვის...
წერტილი რაღაც გამოჩნდა ზღვაზე...
იზრდება - და წერტილი იგი და უახლოვდებო-
და ნაპირს ზღვისას. .

და მათგა ნაფი ნაპირსა მას...

შეგ სამ მხედარი იჯდა მკაცრი, საში-
ნელი სახისა, რკნასა და ფრილაში ჩამჯ-
დარი... და უზუშე მთ ქალი ეჯდათ...
შვერნება ქალი... შეილი ზეცისა, მიწაზე ჩა-
მოფრენილი.

და გადმოსცეს მხედართ ქალი იგი ნა-
პირსა ზედა... აწამეს... შეურაცხეშე... ნა-
მუსი ახადეს და დააგდეს ზღვის პირსა და
გაეშეუნენ ნაგისაენ...

მაგრამ მიმრუნვდა ერთი ცნებით შეშ-

ლობი. ვნებით მოკრალი, მხედარი... იძრო
ბასირ დანა, დასუა გულს მდელოზე გდებულ
ქალწულსა...

იკელია ერთი სუსტად... და იკეტქა ან-
კარა სისხლმა ქალწულის მკერდიდან და
წითლად შეღება მდელო იგი...

და მეც ვკავლე:

- მოკვდა, მოკვდა!..

და წამოვიტერ ზეზე... მივგარდი ქალ-
წულს... ის კვდებოლა ..

- როგორ ვიშველო, უბედურო, რო-
გორი!..

და გადმომხედა მან დიდრონი თვალე-
ბით, და სთქვა ნელის ხმით:

- ველაზ... ველაზ მიშველი .. მოვკ-

ვდები და არა არს საშველი ჩემი... იდესე
ალსდგები... მაგარა... მინამდე საჭრავა ის
მტრავალები აქ მოვიდნენ... თვისი ნებით...
სინულის ტრემილია მოპარონ სისხლი. მით
მიერ დათხეული... და მისცე მთ ერთმა

Дядя Степа

(Պ. արագը ու քորյալու Շըմով մեղքա)



„ვის უნახავს შეკი წიგნი,
წიგნი წითელ ასოებით,
დაწერილი სისხლის წვეთით;
ოუწოდოთ სასამართლო?

ଓଡ଼ିଆ ପାତ୍ର

ଓঁ শুভে প্ৰিয়া কৃষ্ণ আমি তোমাকে পূজা কৰিব।

ମୁଦ୍ରାକରଣ ରା, ଶ୍ରୀପତ୍ରିଜ୍ଞାନ ଏତି
ଗ୍ରହିତାଙ୍କ ମଧ୍ୟାବଳୀ ଖାଲିରାଇ,
ଶାତକାଶ୍ରୀଜ୍ଞାନ ପ୍ରକାଶକ, ଶିବାଜି-
ନାଥ ଏକାକିମୁଦ୍ରାକରଣ ଏତାମିନିଃ. ମାତ୍ର

ଶନ୍ତ ଏଣ୍ଟାର୍କ
ପିର୍ରେଲ୍

*) პწყალებში მოთავსებული შ. არაგვისპირე-
ლის ეტიუდ-ექსკიზების სათაურებია

„ ს საფუძველად ადამიანი დაუდო. ქს იტე ერთ-გვარი „ღმერთ-გაცაცა..“. ასე მიღითდა ღრო.. იცდებოდა ასადით, და ასე ღასისულებიდა . დაწყო ასადი ხანა... ე. ა. ასადი ს კურიოდი ადამიანისა. ადამიანი თავის შეიგრევე შექმნილს, ხოლო თავისიც მდგრა მდგრას ღმერთი გრძო იტანს. მან, უჩჩა, მოსპე სხვა-და-სხვადა ამ რო სასას: ღმერთისა და ქაცის, და სოჭა: „ნაშენივი ადამიანი უკვეჭლვის თან-დათხმ დმერთა და დაშიან ადგინდნ უტანს და ღმერთად გადატევს, თრი გამომტანა ერთ და იმეგა აზრისათ“. (ფურიდო. სულებელი). დააღ, ადგინან მოსილერება სწორ-ადამიანისა, ე. ა. ღმერთისა, და ცას ესროდა ნაგდო. სურდა ღმერთის დაუგომ ადგიდო ადამიანისთვის. სადღარებან მითქვდა ღმერთი მსთლიდ იმის-თვის, რომ თვით გამდევრიებ მსთლიდ ერთ ღმერთად „ (მეს-სტრინგენი). და აქ არის თვით ადამიანისაც მსთლიდ ამ დაუსრულებელ ძიებაში. ამ ჟედნურეს ჟემურითულებაში ცნაურდება მისი ძრავა, მისი დაგიანენ ური „უც“, თორეუ მსთლიდ ანატომიური სწეული და ფიზი-ლოგიური ნაშენობა, მარტო გაცის სახუ-მიღებულ მათმეცნისაქნდებენ. ადამიანი სცოცხლის და სცხვერთას მას თავის არსებაში გაძალებს მოუდი მსთფლიდ და ჟედნურება. იგი მორთლევან სეღლი სწორანის არსებულობას და ირნებას, როდესაც მისი ჟემურითულება დაღია ჭირის შინას. ხოლო ჟემურითულო რჩება მის შეძებე, რო მის თავადინ ნოთად ჟერენდა ჟერენდა მოედი სიძენტე და მოსაზღვრულობა ადამიანის აზრის, სიცოცხლისა, არსებობისა. იგი წინ გაიცირება, იქ კი ძნელით არის მოცული არე-მარე. ერთა-ორი ნაბიათ, და იქვება შეავა, უზრინი ტეკა, რომელიათ ეს გვერდები შესვალას, ბეგებინან. ტეკე კი გვერდები, მაგრამ მისთლიდ წინა სეგებს... ექ, სიღრმეში რა არის, მას გარ გვებოთ, რაღან ტექში გზას გვრ გაგრძებოთ, და ასე ბეგლიდო მოცულინი, უგუო-ობის ჭაგებში განსაღრულინი, ვაწევებული უბედის-ტერას, გაწევებული ჩეგენს ასებისაბა. ადამიანო, დასწრო, ღაწენარდა“ (შ. არაგას-პირელი) ნიმდებანის უზნბი სმა, გაწევებული ერთ გაღიაზე შეტეველი, ხოლო მითფრით მეცნიერებული კი ასლაში დასტანის

ხმა ბრძოლის კელიფან

ଓৰ, হৰণদোস গালৱিলাৰ্কৰ্দৰ্স,
হৰণদোস শ্ৰেষ্ঠপুৰুষৰ্দৰ্স কৃষ্ণলীলা,
হৰম ম্বৰমৰ্ত্তৰ্যৰ্দৰ্স অ নোৱাৰন্দ,
ডা গৱেশ্মৰ্কৰ্দৰ্স গৱৰণদোস প্ৰেৰণলীলা,
ঞেৰাঙ মণ্ডেশ্বৰৰ্দৰ্স মে অ ধৰণৰস,
ঞেৰাঙ দামৰুকৰ্দৰ্স প্ৰিয়ালীলা
ডা শ্ৰেষ্ঠপুৰুষেস, শ্ৰেষ্ঠপুৰুষেস মৰণবিগাৰ,
কৃষ্ণেন্দৰ্স মনোজ্ঞেস ডা হীণলীলা

ჯარისკაცი ვანო ლობჯანიძე

0 7 3 0 1 7 0 8 0 3 8 6 5



სტრუქტოლოგის მცხოვრებელი მარიამ ეკი, რომელმაც
სამი ბავშვი ჰქონდა. დედაც და ახლად შეიძლება
წიც კარგად არინან. მა მოყვარეობის სუქმით შეცნირთ
საყოველთაო ყურადღება მიმართო.

უსამართლო დასკილი

I
კვეკასის მთას რომ თოვლი ძევს
წყაროდ, მდინარედ, დრობოდეს,
მის სარტყლად მწერან და მოსილი.
ტყე ველი მზისგან თბებოდეს,
აღტუცებული ბულგული
კუვილებია სტებოდეს,
მთარ დაყრდნობილი ჩრდილოში
გლეხი მისის ხმით თორებოდეს.

II

აფერ ალაზნის პირზედა
ქალი წყლით ავსებს კოკასა.
ნავარ! გრძის ნაწარავთ
ნუ დაუჩრდილავ ლოკასა.
და ვინც ჩხილავს მშევრიერს
გული დაუწყებს ქერასა,
იმისი ერთის კუპნისოვის
მაღლს შეჭრდნის ბედის წერასა.

III

შორით შესტერის ვაჟაცი
წევრ-ულვაშ ამწევნებული,
შევთა თვალთაგან ცეცხლს ჰყანის,
თრთის ის სისხლ-აღლვებული;
ვინც ნახოს ვარდი ვაშლილი
ან ლეღვი წილად ღებული,

ვით დასთმოს ვნება სურვილი,
უმშერდეს დაშვებული?

IV

ვით მიმინო მწყერს ეცეს,
კლან ჭი გამოკერას, დასცეს ძარს,
ანუ ყელწითელ ხეხაბსა
ქორი აცლიდეს ბუმბულს ბშირს,
ისე ყრმამ ცხენი. მ აგოს,
გაღმოხტეს გაშმაგებთა,
მიუხტეს ქალსა შეგაბყრის,
გულში მიკრას ვნებითა.

V

ვით წუმწუმას მოედოს და
პერეიღოს ცეცხლის აღი,
ისე ხეენამ, ტურია კოცნამ
დაუმონის ყრმას ქალი...

VI

ცოლი ზინ მისელას გვიანობს,
ქმარი ვერ უძლებს თმენასა,
გულსა უწუხებს შემთხვევა,
პირზი ვერა სტრას ენასა,
აღგეს და კარზი გავიდეს,
ჩაჰყეს ალაზნის დენასა,—
ნახოს აა ნახოს ბედერულმა,
ვინ დასთმობს ამდენ წერასა?

VII

უეპრიალა ქმარმა მყის
ლეგური წეერ-ბასრინი,
გული გაუპო მიჯნურთა,
დლე დაუბნელა მზიანი,
სისხლი ალაზნის შეურთო
დაბრუნდა კეშნიარი:
ამ სურათისა მნახვილი
მთაც კი იტირდა კულიანი...

VIII

ბორჯილი მოაქეს ჯალათხა,
ქაბუკასათვას სტირია.
ციხის კარგებიც გაღო,
ვითა ვეშიპის პირია,
შეაგდეს ხელ-ფეხ შეკრული
„დათუნა“, კაცის მევლელია,
კლიტე დაადვეს ციხესა,
კარს დაუყენეს მცველია,
უნდა მზე სპერეტდეს ვაშრალსა,
სიკოცხლე მისთვის ძნელია.

თ. აბელ თარისძე ჩოლობაშვილი



მამებრ ემინ რასულზადე ალე მარდან ბეგ თოფჩიბაშვეი რუშენ ბერ ეფენდიევი
თაო. გა. „ ილბალი“-ს რედაქტორი პირევლი სათათბიროს წევრი მაწვალებელი

თათრების წარმომადგენლინი, რომელთაც სათანა რძნობო სიტყვები წარმოსაქვეს აკაცია დაკრძალები დღეს
8 თებერვალს, ერევნის მოედნე—თოფჩიბაშვის რუსულად, რასულ ზადემა და ეფენდიევმა—თათრულად.

სიყვარული

სიყვარული!.. სიყვარული!..

ქველის-ქველი მცნებაა, მთლად გაქა-
დარავებულია და მაინც ნორჩია, მომზიბლა-
ვი... .

„პირველად იყო სიყვარული და სიყვა-
რული იყო იყო მმრბოთია.. .

ოლონდაცა— ილონდაცა!..

პირველად იყო სიყვარული და უკანას-
ქნელიადაც ის იქნება... .

ქვეყნიერობის მწუხრისას, როდესაც
დასკარება, ჩანალლება ცხოველი მზე, შე-
ღოიოშდება, გამჭრელება ლაფებრდი და
უწევულო სიციისაგან მოიშუშება ზერმუხ-
ტრიან დედა-მიწა— მშინაც კ მომაკლავთა
გულის უკანას ერთ აღმოკვენეა სიყვარული
ძახილი იქნება. ,

სიყვარული...

რა ჯალისნური ძალაა... .

რა არ ჩადექნებს ადამიანს.. .

რისი ბრალია, თუ არ სიყვარულის,
რომ ყოველ დილით ქალწულთა ლოგინი
დათენთილ-დასჩესილია და ქალწულიც
მიღდუნებულ-მინედონი არიან — თუმცა მა-
მაკაცის აჩრდილიც კი არ გაჰყარებიათ ას-
ლოს... .

რაღა ქალწული, თვით განდეგილი ბე-
რიც კი, რომლისიგისაც უცხას სიხარული,

და სიგიუმაჟე— თოლიასაცით ართოლცება
და ლრმალ ამოკვენებს ხოლმე, როდესაც
შემოექმება ვარდის ბუჩქებში დავნებული
ბულბულის სტვენა... .

რისთვისა ჰკენესის განდეგილი?

რას აგონებს ბულბულის სტვენა?

— სიყვარულს... ტბილს სიყვარულს
მისგან უაზროდ ურკოფილსა... ტროფიბის
პირველ ამბორს— შემდეგ ვა, ცოდვად ალ-
სარებულსა ..

სიყვარული...

ვინ, ვინ არ იცნობს ამ ძლიერს გრძნო-
ბას? .

— სიყვარულზე გვეგალობებენ ფრიუსს
ტალღებში მოკამათე გარსკელავთა ხილო.
სიყვარულზე გვიამბობენ უმშევნიერესს
ლეგნდებს ზღვის მოვერუბლილი გიუმაძი
ზეირთნი. .

— სიყვარული, მხოლოდ სიყვარულია, რო-
მელიც ფასკუნჯის ფრთხებს გვანიჭებს და მი-
გვიფრენს ამ საცოდავი დედამიწიდან მარა-
დისობის წალკორისაექნ...

— სიყვარულია ცოკორების სიხარული და
ნეტარება.

უგალობებდეთ ყველა სიყვარულს...

როკით ვატყოდეთ მისს ქება-შესხმას.

დ. თურდოსპირებილი



აკაკი და ვაჩლამ რუხაძე

აკაკის ნაცვესები

ერთი მოსამსახურე სჩიოდა: მე რომ აქ თქვენური თქვენთანა ვარ, ვმისხუებ, თქვენთვის ვწერები, თქვენთვის ვიტონჯებით და თქვენ კი არ მაფასებთ — როგორ არა, — მიუვრ აკაკმ — მეტი არა შევეძლია რა და ღმერთს კი ყოველ დღე ამ ვე გვეხწიმთ: „ყოველ შემძლებელო, ნუ სტოჯავ ამ კაცს უბრალიდ ჩეგნთან, შენ მოუხარით ხელი და საიდაც მოსულა — იქვე წაიყვანო.

ერთმა მელოდია სთქვა: ერთ ლამაზ ქალს წიგნი მიესწერე, ვსოთხვე, რომ ისე შევინახა, როგორც ჩემს თავს, მაგრამ მაიც არ შემირთოთ... — სწორედ მაგ მიზეზით დაგიფრთხეთა: რა საიდოვენო მუდმა შეშეღად და დარიელოდ დარჩეოთ?

მოვურჩესლის

(დასასრული. იბ. თ. და ც. № 12)

მატ. არა, იყოს, დასპირდებათ, გიბრძანდებიან.

კატ. ჰო, მართლა სეირი არა აწერ, გვისტუმერებდნ და... სასაყრდა.

მატ. განა საცინარია ჩემი მდგრმარეობა ვის ხელში ჩამაგდო ღბბალმა.

კატარ. აპა, აპა...

მატ. აქმდის როგორ გავუძყლი ამდენს, ამდენს...

კატ. დღიდება თქვენ სულგრძელობას, ქალბატონო...

მატ. და ძრივს, მგონ ა მეშველოს ახლ.

კატ. ცხალია, კარა და ძაღლი რაფერ მოთავსდეთ ერთად.

სიკ. (გამოაქვს შეკრული უსაქებები) ჩემდენები, დაყორები და სხ. თუ თქვენ რჩებით, აბა ჩენ ვალორ წავსულვარო, საწყალა. ეტ ლი ხა იმ გაგიშვირ, ბოშო?

კატ. არა, იქვე გილდით.

სიკ. აქმდი თქვენ გიყურუცუტებდათ და ახლა ჩენ მინცუში მხათა ვართ...

კატ. მიძინდით. კალთას არვენ ჩამოგაბლევთ...

სიკ. (გამოაქვს ნივთები, ისევ დაბრუნდება და ჭავებ გააქვს) რაცხა შვილი იქნებთ უჩვენით — იმსაც ვნახავთ...

მატ. ჩხის ნუ სცემ. ერთგული ყმა თავ ც სი ტიტულარინ სოფერნიის. რასკვრევა ლია წაყვები.

კ. ტ. წაყვე რა... ჩენ რაში ვინდა?

მატ. არა, ზენ კი ყურადღებობი მავ ბიჭის, გვირა. ოო, ჩემი კატარინა, ღმერი არ გაგრძებული რა ბელნიერი ხარ, რომ ქარი არ გაჟეს...

კატ. ვითამ?

მატ. ასეუ ცაგარლის ერთი ვმია ქალშეგილი ასე იხსენებს მამაკაცებს: უუ, გაწევს თქვენი სინილა.

კატ. საწყალი, ძალიან გულწითუთქლი კი ყოფილა...

სიკ. (შემდგას და კარგისაკენ გადის) ასე გცილ ჩენ!

შატ. (სიძოაზე) ნეტა, რას ლუდლუნებს! ვეღარ გაათვევს!

გატ. ჯერ საღა... ათა ფური ჩარტა „დელობი“ და „უსტავნები“ იქნეა.

სიკ. (გარების) შენ, გლუურება — აქანა ჩემს რაცხები ჩემი რაცხები ჩემი — ააფერი დამეუარგის, თვარი აატენისა! უნ მოგთხოვა...

ბრეგ. (შემთდის გმირჭუბიძია) მორჩი, სიკონი, ჩაიცი ჩინ! აქ კადევა რაც ცაგი — ახლავე ლროგა და მუშას გამოვგზავნი და წალებინება... მუკილობით.

შატ. მევ და-ბით!

ბრეგ. მე ქვერ ბევრი რამ გაეადრეთ . სასაცილოთ აიღოთ ჩემი ჩინი, ხარისხი, ჩამოალობა... მარა ამისთვის არ გიჯავრე-ბით... ლირსად არა გთვლით...

შატ. მერსი!

ბრეგ. შემინდვი ყველაფერი...

შატ. ეტონ სდგას.

ბრეგ. იდეს — ფულს მე ვაძლევ, ჩემი ოფლითა და შერჩით ნაშოგეს... ოო, რა რიგ დაიტერჯეთ მე თქვენ სიცოცხლე, თქვე, თქვე, არარაობა — შექმირისა არ იყოს.

შატ. გაწყდეს თქვენი სინცილა — ასიკო-სი არ იყოს. ეტონ სდგას...

ბრეგ. რა უკულო ადამიანი ხართ...

შატ. (ქვერბეს თთებს იცობს)

ბრეგ. არ მოგვწონთ .. ნუ იცობთ უკრებს, როცა გელაბარაკებით... მე ქმარი ვარ...

შატ. იყვაით და, მადლობა ლმერთს, აღრარა ხართ...

ბრეგ. გველის წიწილავ! (მოტრიალდება და მიღის)

შატ. ოო, ძლიერი!..

ბრეგ. (შემოტრიალდება) რაო, გაგიხარ-დათ? ნურას უკარავად, იღარ მიედიდა! ბიქო, სიკორ!

სიკ. (შემთარებენს სურჯინი) მზათ ვარ?

ბრეგ. შემოტრანე ყველაფერი... არ მივდიგართ! (მიღის თავის თახამი)

სიკ. ეგეც თქვენი ნება. (მიღის, შემთ-არეს ბარგი) თუ თქვენ ჩემთან ჩა-ჩერ ვე-ლარ დავრჩით. 1) ახლა თქვენ წადით თუ

გეპრანებათ! 2) ეს ბარგი, რავარც ჩავაწყე ისე ამოვალაგე. 3) იხბოჩი კი გამამერია, მარა არაფელია მისა... (სამჭერ გადის და შემთაქცეს აარგი და უკედ შემოწედაზე ასე დასარაჯობას)

ბრეგ. (შემთდის შალტო და ქუდი და უფეხია)

შატ. (სავარძლები ზის და ტრაის)

ბრეგ. ტირის! მიზეზი თქვენი ტირი-ლისა?

შატ. ჩენ რო შეილები გვყავლეს, რა უცელებელი იქნებოდენ..

ბრეგ. შეილები? და განა რა უცრაობაა... უთუოდ გაგვიჩნდება.., მერე პაწინია ფეფუ-ბით რო დეისუებენ: — პაკ პუკი, პაკი-პუკი, აედან პარალა გოგუცუნა.

შატ. აედანაც კიდევ ერთი ნამცეცა ბიძუელი.

ბრეგ. გიყვართ პატარები?

შატ. გაიგებით!

ბრეგ. ეგ ამოწმებს, რო თქვენ კაი გულისა ყოფილხარ.

შატ. ოო, სულ დავჩემეტი, დავუპენ-ო პურჩულა ლოკებს.

ბრეგ. მე? (შემთაქცეს) ავიყვანდი ასე და შე-ვისროდ და შევსროდ ბურთივით...

შატ. (შეკადებს) ია, ფრთხოლა!

ბრეგ. (შეთაქცა გაუშავდება) აა იყო!?

შატ. რა უცე-რო ხარ.. პატარაც რო ეგრე გიყვარდეს...

ბრეგ. ააა, რა ამბობ, ბაყშს, ჩემს ბიძუნას ის კი არა, ასე ჩავიკრავ და ჩა-კოცა! (შეაქცეს იყრაქს და ჰერცინი)

შატ. შეც, შეც... (მადის ისიც ჰერცინის შეუახას შერე ბრეგვაძე მატრინის კონცის უცნება სელს გაუშევებენ შეორებს, ერთმნით შეაშერებებან და გადაასარებენ)

ორივე ეტლა!?

ბრეგ. შე აღარ შეირჩა...

შატ. აღარც მე .. გავისტუმროთ ..

ბრეგ. აღა. ცოლვა, დილი ხანი იცლის, გავისირნოთ.

შატ. გა... ვი... სეირნოთ... კარარინა!

ქუდი და ქალვა.

ბრეგ. სიკონი! ქუდი და ჯოხი (შე-

მოაქცო)

(ଦେଶଗ୍ରହକ ଓ ମାତ୍ରନେ କ୍ଷେତ୍ର-ଧ୍ୟାନିଦିଲ୍ ପାଞ୍ଚଙ୍ଗେ,
ସିଂହାଳ ଓ କାର୍ତ୍ତିକାନ୍ଦ ଗର୍ଭରେ କୁଣ୍ଡଳ କାର୍ତ୍ତିକା
ନେବା ଏବଂ ଯଜ୍ଞରେ ଦେଖାଯାଇଥାଏଇଁ, କୁଣ୍ଡଳର ମାତ୍ରକୁରା-
ଙ୍ଗବାନ୍ଦ ଗର୍ଭରେମିହୁଣ୍ଟ ଓ ଦେଖାଯାଇଥାଏଇଁ)

სივ აა! კატარინა, ძმაო, რას იტყვი,
არა აქ მაგენს მოფურჩხელი?

კატ აპა, რა : სეირი დევეურებოლდათ,
მინდოორში რო კოტრიალობენ, ცივ მოზუე...
აშენთანა სეირს არ ჟევსწრებიყარ . შე კა-
რაბიდან გამტებიდა ...

სიკ. (ებდე უკება) მერე და შეკვრიტი-
ნება რო „ნიხარაშო“, არ იცი შენ?..

კატ. ოჰ, დემეთხუე ახლა შენ.. და-
მიწუე კიდო..

სიკ. ჰო, ჩემა, ნუ კვინტრიშობ...
გონია შენც მოგვუსრჩვია... თუ მასეა—წა-
მალი ვიდე მე

ପାତ୍ର. ରା ଫୁମାଳୀ?
ସାଙ୍ଗ. କୁଟୁମ୍ବାନୀ ଲା ଗାମିଲାନ୍ଧିପ୍ରଦା... ଗା-
ମିଲାନ୍ଧିପ୍ରଦା... ଲା ଏବଂଦା?

— ४०५ —

ՃԱԼԵՎԾՈՒ ԵՎՑԹԵՆՈ

(1914—1915)

ରୁକ୍ଷଗରୁ ମେଳକ୍ଷେତ୍ରକୁହାତ, ଗୁରୁଶୂନ୍ଗ ଶ୍ରୀଶ୍ଵରଙ୍କା
ପାରତୁଲାଙ୍ଘାନ ଫୁରମୁଦେଶ୍ବରାବୁ ଶାଖିମୁଖ ବିନ୍ଦୁମୁଖପୁଣ୍ୟ-
ରାଜ ମେଳଲାଙ୍ଘ ସାମଦିନ ଫୁରମୁଦେଶ୍ବରାବୁ: ଉଦ୍‌ବିନ୍ଦୁସ୍,
କୃତ୍ତବ୍ୟାସରୁ ଏବଂ ଦୀପତିରୁ.

და აა სწორეთ ეს გარემოება ძალიან
ბეჭრს გვეცის ხელს ჭერ გული არ
გაციტება.

”იგივე შენე, იგივე მღერალი, მებრძო-
ლი ჰავის ბედისა..“

ପ୍ରାଚୀ ଗ୍ରେଟିଂସ ଲେଖକ!

სიკ რო ხეანხვლობ, რას ხეანხვლობ... გამიკურტრუშდი თვარა, ახლავე ფარტონს დატყახებ, და გაგარებულებ, არ. მე სხვაფერ ვიცი მოტტრჩხულის გამოლოცცა... ჭამითი და გამოლოცა აღ... .

კატ სა წავიდე - აგერ სოქვი ი ლო-
(335)

ବୋଜ. ଓମ. ମହି ପ୍ରେସ୍-ଟ୍ରେ ପାର ଏହି ଅଳ୍ପାଂଶ
ଥିଲି କି ତକ୍ଷମ୍ଭେଗୀ ଥିଲା ଲୋକପ୍ରାଚୀ, ବେଶ୍ଟାଙ୍ଗଳିଲେ ଧ୍ୟା-
ନେଣ୍ଣି କାହା ଦା ମେରା ମେ ରାହା ଯାଏଇ ମେହନ୍ତି-
ଦା .. ଶ୍ରେଣୀର ବାହି ଶ୍ରେଣୀ ଫଳମନ୍ତର କୁର୍ବାଣୀଶି ଦା
ଗାମିଲାନ୍ଧିପ୍ରାଚୀପ ବୁଝାଇବ!

ପାତ୍ର । (ସାହିତ୍ୟକୁଳଙ୍କୁ ନିର୍ମିତିରେ ଦେଖିଲୁଗାଏ) କାଳାଳି ଅତରୀକ୍ରମ ପ୍ରମାଣିତ ହେବାକୁ ନିର୍ମିତିରେ ଦେଖିଲୁଗାଏ ।

ଦ୍ୱାରା

L 96

ସାହୁଙ୍କିଳିଙ୍କ ରୀତି ନାହିଁ ପରିମାଣେ ଦେଖିଲା ଏହି ବୀରି ଯୋଗ-
ଶବ୍ଦଙ୍କିଳି ଓ ଦେଖିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

სე რომ ამ მხრითაც გასული სეზონი
აღსანიშნავა.

ମେହିରାମ କୁମାରତାଳ୍ପଦ୍ମ ପ୍ରଧାନଙ୍କୁ ଶ୍ରୀଶିଖର-
ଚନ୍ଦ୍ର ଲାଲ ଏବଂ ଶିଖରଙ୍କାନ୍ତପ୍ରଧାନ ବିଷୟରେ କଥା କହିଲା,

თვეით ხადგინ არ დაფურთხა, მან არც წრეულს აქცია ზურდი შეის საძვრელ თეატრს.

ଶିରିଙ୍ଗିତ ଫିର୍ଜାଲୁସ ତାତିକୁ ହେଉଥିଲୁ ପି-
ମନ୍ଦିରରେ ଥିଲା.

၁၇၁၊ မဲ့ကတော် ၈၈၈။ ၁၇၂ မဲ့မျိုးနွဲ့နှင့် ၁၇၃။

ତାଙ୍କ ଏବାରେ ପ୍ରକଳନରେ ଦେଖିଲେ ଯାଏନ୍ତି ଶୁଭଦୟରୀ
ଦା ଶୁଭଦୟରୀରେହୁ ମତକଳିଲି, ସ୍ଵାପ୍ନଗୋଟେ ଶୁଭଦୟରୀ
କେବଳାକିନ୍ତୁ ଶୁଭଦୟରୀରେହୁ ମତକଳିଲି, ମତକଳିଲି ଦରକା-
ରୀରେ ଶୁଭଦୟରୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଲା, ମାନ୍ଦିବ୍ରାଂତି ଦରକାରୀ
ଦୁଃଖରେ ଶୁଭଦୟରୀରେହୁ ମତକଳିଲି ତାଙ୍କରେ ଶୁଭଦୟରୀରେହୁ
କେବଳାକିନ୍ତୁ ମତକଳିଲି ଦରକାରୀରେହୁ ମତକଳିଲି ତାଙ୍କରେ

ქართველების „გაფიცა“

(A. 3. 8.-3. გამავ. საზოგადოება)

„ასლანლევ დრამში უშავლელი კაცი
უცხოურუმი სპილავ, უბრტყელო ღომია
არსებობსასთვის ბრძოლაში, უფარ-ხმლა-
მეომარია და რაც გინდ ვაჟუცი იყოს,
დამარცხებულია და ძლიერია“.

კე გაედგიძნა ახალი ცხოვრებისათვის და ასეც
მოხსდა.

დღეს ასაღი საქართველო გაფინანსებულია
და ცენტრული დასახურის მიერ მომზადებული და
თავის კეთილშემობულებურ მისწოდებებს, თავის არ-
სებობას საქართველო დარსებულად იციად
სმილით, ასაღმა საქართველოშ კუნძა დაცემას
მშობლიურ ნიაღაურ სკოლებთათ შეავლით.
ნათლებების სშავლებით.

զօն թռչակնօվեած է ամ ծագութեած է? . .

ମୁଣ୍ଡାଳୀଙ୍କ, କେବୋର୍ଦ୍ଦୁଗ୍ରାମୀଙ୍କ ଉତ୍ତରପଥରୁକୁ ଏହି
ଦୟାଫୁଲିଙ୍କରୁକୁ ଏହି ପରିବାରରୁ ଏହି ଦୟାଫୁଲିଙ୍କରୁକୁ ଏହି
ଦୟାଫୁଲିଙ୍କରୁକୁ ଏହି ଦୟାଫୁଲିଙ୍କରୁକୁ ଏହି ଦୟାଫୁଲିଙ୍କରୁକୁ

სიღან აღმოცენდა ჩვენში აზნაურობა

(ზეპირ-გადმოცემა)

ერთს დროს საქართველო აღექანდრე შაკელონელის შეძინებლის შემცირების შემცირების და აღმოცენდრებმ, როდესაც საქართველო დაიკარგებოდა, საქართველოში მართველი თავის ეჯიბი აზნინი დასვა,— ზორიც შეკელონელი იყო. ვიღრე ფარნავაზ მეფე წამოიჩრდებოდა, აზნინი განაგებდა ჩვენს ქვეყნას, გაგრძელი რა მისთანა თქვენს მტერს, ის რომ იყო თურქები.. ისეთი სასტური და მრისხნევ კაცი ყოფილა, რომ საბრალო ქართველებს თურქებებს დღეს წუთობით უთვილიდა, მაგრამ როდესაც ფარნავაზი წამოიჩრდდა, გადისვა თვეზე ხელი, არც მასთვის დაუყრი სიკეთე ქართველების წამეტისათვის.

აზნინის მეუღლის დროს, მასთან ერთხელ რა კართველი მიყიდა და სთხოვა გაგვასამართლებ; აზნენმა ჰკითხა: რა გაქვთ გასასაზართლოებრივი?

ერთმა გათვანში მოახსენა:

— მე, ბატონო, ამ ჩემი მეზობლისგან მაშული ვიყიდუ და იმ მაშულში ხნის დროს ერთო ოქროს ზორი ვარ უკრე, მიკედი ამსათან და ვუთხარი: შენგან რა მაშული ვიყიდე, იმ მაშულში ხნის დროს ოქროს ზორი ვარ უკრე, ის შენია, მოღი და წაიდემეტე. ამნ უარი მითხრა თავის საქონლის მიღწეული, ახლა მე ამასა გთხოვა თქვენ, ძალა დარტონთ და მიაღებნოთ თავის საქონელი.

აზნენმა მოპასუხეს მიმართა:

— შენ რა იტყვი, მიიღებ თუ არა შენს საქონელს?

— რასა გადანებთ, ბატონო! მე მაგას მაშული მიყიდიდ, იმ დღილძნ, რა დღესაც მაგას მაშული ჩიბარა, მაშულიც მაგას ეკუთხის და მასში აღმოჩენილი განტერლობაც. მე არავითარი უფლება არა მაქვს, მივითვის სხვისა საკუთრება და ჩემად აღვიარო.

აზნინი განცემული სატად დარჩა კაცების პატიოსნურ ყოფაცემით და ერთ ხანს გვარაურ გადაწყვეტილებას დაადგა; ბოლოს ციტირა: უაღგან არც-ერთი არ ნომერლობს იმ განს, მოღი ამათ სხვაგვარ გ ვუნაშილებო.

ცოტა ხნის დუმილის შემდეგ. ამ ნაფაქრალი აზრის გადაწყვეტილებით შეეკითხა მთ:

— შენ, მიმართა მომჩივანს, შეიღია არა გყავ?

— როგორ არა, ბატონო, ერთი ვაჟი მყავს ასეს მოსული, — მიუგო მომჩივანმა.

— შენ გყავ შევლი? — მიმართა ახლა მოპასუხეს აზონბა.

— დაიღ, მყავს ერთი ასული

— რამდენი იქნება?

— მომწიფების ხანაში გახდა ეყო.

დაკითხა რომ დასარულა აზონმა, შედეგი განაჩენი წაუკითხა მთ:

„რადგანაც ნაიოვნი იქრის ზოდი, ამ ირ პირთა ზორის სადავოდ არის უა რომ დავის ნაცელად ზავი ჩამოვარდეს მათში, ამგვარ განაჩენს ვაღენე: პირველმა მათვარმა შეტოს თავის ვაჟს მეორის ასული ცულად და ის სადავო იქრის ზოდი მზითვად მისცეს მთა.“

ამგვარი სამართლიანი დადგენილების გულისითვის აზონს დიდი მაღლობა გაზაუნებად და დაბრუნდენ შინ კაცოფილნი.

ეს მავა აზონმა აღექანდრეს აცნობა დაწერილებით. აღექანდრე ამ ამბავა დიდათ გააკვირო და თან სინაულიც აღუძრა გულში ამ საღი გონების შენონ ერის დაბეგისათვის (პირველ შემოსვევაზე აღექანდრემ საქართველო საგრძნობლად ათხრა). აღექანდრემ, ბევრ ხნის არ გაულია, რომ აზონს შემოუფევალა: „ამნირი მტკუცე რწმენისა და სამართლიანი ხალხის აოხებისა, თვის ღმერთი კეთილს არ დაგვაყრის.. უჯობესია, ეს პატიოსნების მოყვარე ერი, საჭუდამოდ გაფანთავისუფლოთ მონაბის მძიმე ულილიანი.“

ამ ბრძანების ასრულება ვიღომ აცალა აზონს .. მნიშ ის ბრძანებას მიღებდა, ფარნავაზმა შეყარა ჯარი, — ამ ხნის განმადლობაში ფარნავაზი დავაკუაცდა, — დაეკა, ჩამავალ ტატილდ და მაკელილები სულ-

ერთონანგ გასდევნა საქართველოდან. თუმცა
ფარნაგაზები მაკეფონელები გასდევნა საქარ-
თველოდან, გარემო იმითი ვერაგზით მო-
მოვალეობა არ იყო. ხან სად შეატარებდა თავს და
ხან სად, მინტ რჩქებოდა საქართველოში, რაც
გინდა ძან ედებან.

ଏଥିରେ ନୀତି ଶ୍ରେଷ୍ଠପାତରଙ୍କ ସହାଯତାବଳୀ, କିମ୍ବା ଏକାଦଶ ଫିଲେଟାର୍ ସିଜିଫିଲୋର ଗର୍ଭିନୀ, ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ତ୍ରୀ ଏକାଗ୍ର-ଇନ୍ଡୋର୍ ମେଧିସ୍ ପ୍ରାକ୍ତର୍ମନ୍ତ୍ରୀ, ବିଶ୍ଵରୂପା ମେଡିକ୍ ଫାର୍ମାସ୍ୟାକ୍ସିଥିଲ୍ ଗୁଣ୍ୟତାବଳୀରେ ଏଥିରେ ନୀତି ଦାରୀତ୍ୟଗ୍ରହଣ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି।

გავიდა დრო და უამი. აზინის შვილმა და შვილიშვილმა სახა-ბეგლო სახელი მოი-ხევეს; მეფესაც ძრიელ შეკურართა ისინი.

აზონის შვილი შვილებში ერთი შესამჩნევი

ქართული სცენის ქურუმი

ტრაგიკოსი ვლ. ს. ალექსი - მესხიშვილი



სწორედ გითხრათ ფრთხია
და თან მარტივებით გენე-
ბით ქართულ სცენის მარტი-
ვებით და განკუთხის, როგორიც
ნობას განიღებას, როგორიც
არის გვდ. ადექსიან შესხა-
შვილია! კლ. ალ. მესხიშვი-
ლის ქართულ სცენაზე პარველი
გამოსტოდნ იწყება ქრთველი
ოვატრიას ადგინებება, მასის განხანლება, რონე-
სანის. წერი ერტენ ვართო, უკ გლ. მესხა-
შვილის წინა ქართველი თვატრი ად განასკე-
ოდგა, და რაღმო გმის სხევებითად თავის დანა-
მწლებებს, გითრეთ ერისონიას ხახს, რ. ლ.
საც დამტევიდრე და დაფუქნას ქართული თეა-
ტრი, როგორც სიძირევები სხვარა, მი ხას კ-
ცნას დანება, კარდაჭმება და დისირდა მაღლა, რა თ-
ოვაც და დაწინინა იმ სტრუქტურას განკუთხის, რომ და-
მტევ იქ ასადი სწორებ გას მოგენას, მეტელი,
მეტელი ნიადაგზე დამდგრინია. ამ წილი და ამ
დროს ბეჭედი მოგედანა ქართულ თეატრს
დაადა ნიასის პროცენს, სწორებ განკუთხის, თ-
სკამოდ და დაფუქნადი კლ. ალ. მესხაშვილი!

(შემდეგი იქნება)

3. გარეონი კი

ქართული სახიობა

დღეთა საზოგადოების თხოვნით მეტრული იღებულის. როგორც შეკვეთი იყო, ეს ორი კანი ქართული არათოლოკის შეკვებისას არაა, სამუშაოები საწავლებელში სწავლოდენ და უძლელისა სამუშაოება განთლების მიღება განუზადავთ. დასახულებ მ-ლომების ლოგოტიპის ქართველურ გუნდზეა ჩატარებული სიმღერა შესრულებული განასახიერებელი კარგი იყო. პრინც „ორი იულიანი“ რომ არ ემდერთ, სჯობდა. ამ ჰილას არ მოუსდა. საუცხოვო სურათი იყო, როგორც სამუშაოების გვარი და ლომების გვარი აკაის ადამიანი გარეშემცირებული იყო, რა გამოისახავდა!“ იგა იმპერატორის სამუშაოება მეტყველე საათზე დაშლილა. სასურათო ასეთი დროის მშენებელ გამოისახავდა.

უსაქანო

Բ Յ Կ Ո Ը Ո Տ Ա Ց Ե Ց Ո

→ მოსანი გ რუჩიშვილი იმუშავებს თავის
ახალ პირებს „ნააღრევ ვარსკვლაც“

→ გვისინის პაკის საბაზრი აღდგამის მეორე
დღე გარეულებულის შემთხვევაში.
→ ნასახით ჩატარებულ, იღ. სტერილულის-
პირებულის მიერ თარგმანილ, აგრძორის მცველე ბიო-
გარეულით გადასახლდა საზოგადო ცულყვე შეიგრად გამორიცხება
მა მოსკოვ ხანძი.

◆ ပထာက် ရှုံးဖော်လာမှု၊ ရိုးချုပ်၊ လျှော့ချွေးပိုင် စာ

ମୁକ୍ତିଲ୍ଲେ ଶ୍ରୀରାଜଲ୍ଲେବିତ, ଶ୍ରୀରାଜଗୁରୁରାଶି ଗାମୋସିଲା ଏ. ପ୍ରାଦରିଶ୍ଵାଳମ୍ବା. ଶିଗନ୍ଧି ହାରାତୁଲାଙ୍କ ଶ୍ରୀରାଜଲ୍ଲେବିତ ଏ. ଗାମୋତାଲିବିନ୍, ଗ୍ର. ଲୋଦାକ୍ଷୀନ୍, ପ୍ର. ଲୋଦାକ୍ଷୀନ୍

ა დასახურის, აგრძლევ ჩრდილის ნაწყვეტილობის „თომ-
რინ“, „თეატრის და ცეკვებრივისან“ (ცეკვებულის ნაწყვეტი-
ლი), „კლილობრივ და სხ. აკაკის ჩრდილერი ლექსი, „გამა-
ცხალის და სხ. წიგნის მეცნალ ფარგლებად გამო-
ცხალის და ჰიგინის 60 ტ.“

დ. პიანისტი ილია გარეულისას პეტროვი-
რაზმა „რუსულ მწვ. გამოსახულებაში“ წერ „პეტროვის გარეულის, მათი
ასახულობრივი ყოფა-მიანალიტიკური და უსარგებელი“.

ଲେଖକ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରଚନ୍ଦ୍ର ମହାନ୍ତିର ପଦମୁଦ୍ରା ପାଇଲୁ ଏହାର ପରିପାଳନା କରିବାକୁ ପରିଷକ୍ଷଣ କରିଛନ୍ତି।

— ସେବାପତ୍ର ଓ ଗ୍ରହଣକାଳିଶୀଳିରୁ ଦୂରମରଦ୍ଧ
ଗ୍ରହନରୁ ଏକାକି ମୁଖ୍ୟ ଶବ୍ଦ ହେଉଥିଲା ।
— ଅତ୍ୟାକାଶ ସାରଣୀ ମହିନାରେ ମହିନାରେ ଏହିର
ପାଦଶକ୍ତିଶାଖାରୁ ମୁଖ୍ୟ ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳ ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳରୁ
ନେତୃତ୍ବ ପ୍ରକାଶିତ ମୁଖ୍ୟମାତ୍ର ଗ୍ରହନରେ ପାଦଶକ୍ତାରୁ ।
ବୁଝିଲୁଗା କିମ୍ବା ମହିନାରେ, ଏହି ମୁଖ୍ୟମାତ୍ର ପାଦଶକ୍ତାରୁ
ଜୀବନରୁ, ୧୦—୧୫ ଦିନୀ ନମିତାପାଦଶକ୍ତିରେ ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳ
(ଅଧିକ ପାଦଶକ୍ତି) ।

რელიგია
მესახი

მილეგა ხელმოწერა 1915 წ.
უკველკეირეულ სათადრო, ხალიცერა-
ტურო, სახელოვნო და საზოგადოებ-
რივ უკრნალ

წლიურად 5 ა.
ნახევარი
წლით 3 მან.

”თეატრი და ცხოვრება“-ზე

იუმირისტულ განყოფილებით და შერქებით

„თეატრი და ცოცხლება“ კუკველგარ ჯგუფურ-დასურ მიმართულების გარეშე
უკრნალი უმთავრეს უკრალდებას მიქეცეს სკენის, სიტუა-კზმულ მწერლობის,
მუსიკის, ქნადების, სამატერი-სახელოვნო და საზოგადოებრივ მოვლენათა
გარკვევას. ყოველ ნომებში დაიძებდება სარტყელუარო პიესა.

ზ ა ს 0: წლით 5 მან., ნახევარი წლით 3 მან., თითო ნომერი 10 კა.
ფულის შემოტანა ნაწილნაწილად შეიძლება: ხელის მოწერის დროს 2 მ.,
მარტის გასვლამდე 2 დ., დანარჩენი 1 მ. ეკკნისთვის 1.

ელმოწერა მიიღება: რედაქციაში („სორავანი“-ს სრამბაში) დილით 9—2 ს.,
საღამითი 5—7 ს., უკრალგადატების კატერია „გამთიად“-ში, „ცოდნას“
წიგნთსავაჭროში, რეინის გზის სახელისნოში—ალ. ძაღმიასთან, ქუთაისში
ო. მთავრიშვილის წიგნი საკუთრიში ს. ეპიდემილთან
მიიღება განცხადებან უკრალში დაბატუქებათ. განცხადების ფასი: 1 გვ.
ორიენტით, 2, გვ. კორპუსის წერარი ერთ სკოლიზე 25 კ. ვ-ზე—20 კ., 4-ზე—15 კ.
ფული და ყაველგვარი მასალა უნდა გამოიგზონ ის. იმედაშეილის სახლშე-
ფოსტის მისამართი: თიფლის, რედ. „თეატრი და ცხოვრება“ იოსიფ იმედავის
რეაქტურ-გამომცემული ანა იმედაშეილის

1 თემერიკოდან ქ. ქუთაისში გამოდის

ახალი განვითო

„კ ა მ შ რ გ ლ ე რ“

ფასი: ერთი წლითი წლით 8 მან. ნახევარ-
წლით 5 მან. თვით 80 კ. ცალკე ნომერი
ნ კ-დამატებიან—7 კ. ძეგვე გაჭირი დაუ-
რიცხდებათ „მეტერის ხელის მოწერლებს.
წერილები და ფული იგზავნოს შემდეგის
მისამართით: ქუთაისი, რედაქცია „სამშობ-
ლო“ თბილისის ქუჩა, სახლი 3. ი. გოქილიშვილი.
გაჭირო კუკველ კვირა ექნება სურათებიანი
დამატება, დამატების გამოცემი დამოკიდე-
ბულია თანამდებობითი რიცხვის გამრევლებაზე.
გვთხოვთ ოშპ დაკრილია და მოკლულთა ნა-
ოესავ-მეგობრებს მოვაწოდონ მათი სურათები.
ესთხოვთ აგრძელე ადგილობრივ დაწესებულე-
ბათა და საზოგადო მოღვწეობა გვიზნონ
სურათები.

მოვცელუნი არიან (წომილი და სუსტერი
მწერალ-თანამშეტრობელი). მათი სია ამ დღე-
გვში გამოცალდება.

რეაქტური ი. თ. ცონცაძე

22 დეკემბრიდან გამოდის „ჩვენი დროების“

მაგივრად

„გადრევანას“

განვითო ლირს წლიურად 2 გ. 50 კ.

ფული უნდა გამოიგზონ: თიფლის,
თიპოგრაფია „Сорапанъ“ Александру Геор-
გievичу Мумладзе

პისირულო თარინალურ და თარიმნი-
ლო ხელნაწერების განწყობა-
ბა-გადატერას, კონკეტურაბ და გამოცე-
ბის ხაჭმებს. ვისამართი: პეტიონულ გამო-
ცემათა ცენტრალური კანკორი „განთიადი“,
თბილისი, მიხეილის პროსპექტი № 18.



ს ტელეგრაფულ დაისტურა და იურიდიკულ

ს ურალი

საქართველო მნაინ მანენი

რომა, აკადი ღა

ფასი: 50 ტ. განც თუ ცელა ჭრილ და ყველა, 20%
დანობრივია. ვინ არ არ არ არ არ არ არ არ არ
ფასის მიზანის სამ. წერის მიზანის სამ.

ფასის მიზანის სამ. წერის მიზანის სამ.

ს ტელეგრაფი

ნომრები „სპრინტ“

ასლად შეეცემული, საუცხოვოდ მოწყობილი, სუფთა, ელექტრონის სინათლის ქალაქის შეაგულს, ვორონცოვის ძეგლთან. ნომრები თბის აბაზიდან. ნომრები სამწვარეულო, ცხელი და ცევი წყლით საბანოებით (დუში და ცანხა).

თბილისი, მხედვის პროსპ. № 5.

ტელეფ. 13—14 (7)

ს ა ბ ა ლ ხ მ ს ა ბ ა ლ ხ მ

ორ შაბათს 30 მარტს, თბილისის ქრო. დრამ.

დასის მსახ. ამ-ბაზ. მიერ წარმოდგრადი დაწერა:

გვი გრიგორი

ტრალ ა. მაკ. კ. მინტისა, თარგ. ი. გ. მაკავარიანისა
მონაწილეობს მთელი დასი.

ად. ფის 18. 20 კვებ 10 კვებ
დასწერას სიდ. 7 1/2 სსოსე. რეუ. 8. ქორელი

უურნალი

„თეატრი და ცხოვრება“

გასასუვადო თბილისისა და შროვინგისაში გადაეცა
უურნალ-გაუზობის გრიგორევარევულ გრიტრინ

„გ ა ნ ბ ი // ა ღ მ ბ“-ს

გონიგი ზაქ. მახარაძეს

მახარაძის პროსპექტი, № 18 ფოსტის ეუთი № 21.
ეუთი გამჟადევდო თბილისისა და შროვინგისას
მას უნდა მიმართოს.

ამ დღისათვის კომიტეტის აუსალ მნახ გამოვიდა

აკაპის სამახსოვრო კრებული

გამოცემა დ. ჭაბაძეშვილისა, ფ. 50 კ. შემოსებალი გადაეცემა
აკაპის სახელმწიფო ფუნდს საწყობო პეტროგრადში, ვლადიმირის 34.
10—26 არაბიძესთან.

